

Disce, servum.  
Quid velat? HORATIUS.

## Duitschland.

FRANKFORT, 30 July.

Te Weenen is den 28 juli de volgende aanschrijving van de regering in het aarts-hertogdom Oostenrijk bekend gemaakt: (Neder-Oostenrijk) bekend gemaakt:

Toen twaalf jaren geleden de secte der Carbonari de maatschappelijke orde in Itallie met eene afgeheele omverwerping bedreigde, heeft Z. K. K. Majesteit, met het doel om hoogstedes zelfs onderdanen voor de schadelijke leerstellingen en de verleiding der aanhangers dezer secte te waarschuwen, het even misdadig als gevaarlijk doel daarvan ter algemeene kennis doen brengen, opdat onervarene en lichtzinnige menschen, voor wie dit doel door de hoofden der secte zorgvuldig verborgen werd gehouden, daaromtrent beter ingelicht, van de deelneming aan het genootschap der Carbonari mogten worden afgehouden. Deze vaderlijke zorg van onzen vorst bewoog denzelfden, om nu ook eenen gelijken maatregel te verordenen, ten aanzien van het geheime genootschap dat zich in den jongsten tijd, onder de benaming van *Giuvino Italia* (het jeugdige Itallie) heeft gevormd, niet minder gevaarlijk is, en zelfs als een de Carbonari als eenzelfde kwaad kan worden aangemerkt. De schadelijke maatschappelijke orde omver te werpen. De middelen, waarvan zij zich bedient, zijn verleiding en zelfs sluipmoord, welke laatste door geheime oversten, die eene soort van Veemgerigt vormen, wordt uitgesproken. Even gelijk het nu blijkbaar is, dat ieder, die dit doel, hetwelk met hoogverraad gelijk staat, gekend heeft, en desniettemin in het genootschap van het *Giuvino Italia* getreden is, volgens § 52 van het strafwetboek aan hoogverraad schuldig is, alsmede dat ieder, die na met dit doel bekend te zijn, de vereeniging niet verhoedde, en na het de leden daarvan aan te krijgen, volgens §§ 53 en 54 van hetzelfde strafwetboek, medepligtig aan genoemde misdaad is geworden, en de door de wetten daartegen bepaalde straf op zich heeft geladen; zoo valt het ook in de oogen, dat, na het bekend worden der tegengewoone verordening, niemand zich meer met zijne onwetendheid van het doel des genootschaps *Giuvino Italia* zal kunnen verdedigen. Al degenen die alzoo, van dit tijdstip af, in de genoemde vereeniging treden, of verder mogten nalaten om haren voortgang te verhinderen, en de leden daarvan aan te geven, zullen volgens de bepalingen der §§ 52, 53, 54 en 55 van het strafwetboek, welke hieronder in haar geheel worden medegedeeld, gevonnisd worden. Ook is de § 56 van het genoemde strafwetboek, waarin de gevallen worden opgenoemd in welke aan de ontdekkers van eenen aanslag tot hoogverraad afgeheele straffeloosheid en geheimhouding wordt verzekerd op het genootschap *Giuvino Italia*, van toepassing; weshalve die § hierbij evenzeer in haar geheel ter algemeene kennis wordt gebragt.

Weenen, den 21 juli 1833.

JOHANN TALATZKO, *vryheer van Gestitsch, voorzitter der Neder-Oostenryksche regering.*

JOHANN, *vryheer van Hartenstein, Neder-Oostenryksch regeringsraad en Staats-hoofdman.*

**Aankomst:** § 52. Misdaad van hoogverraad pleegt diegene die de persoonsveiligheid van het opperhoofd van den staat kwetst; die iets onderneemt, hetwelk tot eene gewelddadige verandering der staatsregering, of tot het verwekken of vergruften van eenig den staat van buiten bedreigend gevaar, moet afstrekken, hetzij zulks openlijk of in het verborgene geschiede, door enkele personen of in zamenspanningen, door viuding, raad of eigene daad, met of zonder opvatting der wapenen, door medegedeelde tot zulke bedoesingen leidende gesamen of aanslagen, door opruijing, aanverking, bespieding, ondersteuning, of door welke andere daarop uitgaande handeling hoegenaamd.

§ 53. Op dese misdaad, zelfs indien het daarbij slechts zonder eenig gevolg, bij eene bloote poging is gebleven, is de doodstraf bepaald.

§ 54. Al wie eene op hoogverraad uitgaande onderneming, welke hij hetelijk en zonder gevaar in hare verdere voortganggen spijten kon, opzettelijk nalat te verhinderen, maakt zich aan die misdaad medepligtig, en zal levenslang met de zwaarste gevangenschap worden gestraft.

§ 55. Zoo ook maakt diegene zich medepligtig, die eenen hem belovend, aan hoogverraad schuldigen misdadiger voorbedachtelijk aasat aan de overheid bekend te maken, in zoo verre uit de onbetrouwbaarheid niet blijkt, dat, ongeacht de ongelukkige uitkomst, eene schadelijke uitwerking meer te duchten is. Zoo danig misdadiger wordt levenslang met de gevangenste kerkstraf gestraft.

§ 56. Al wie in de, bij § 52 aangeduide, op hoogverraad doelende zamenspanningen deel genomen, door later, door de rouw getreven, de medeleden derzelve, hante leerstellingen, inzichten en ondernemingen aan de overheid ontsluit, in wat hij is gewricht, waarin nog dezelfde verborgen waren en het uitsluit kan voorgetomen worden: aan denzulkten wordt volkomene straffeloosheid en geheimhouding der gedane ontdekking gwaatborgd.

— Na het de zamenzwering in Napels tegen den Koning bekend was kwamen aan Z. M. van alle kanten adressen van trouwbelofing, en daarop liet de Koning aan het leger en de vloot weten, dat, zoo al eenige militairen aangeklaagd waren van eene schandelijke misdaad, dit zijne achting voor de armee en marine geenszins had verminderd, en dat hij integendeel, zeker zijnde de trouwste gehoorzaamheid te vinden, zijn vertrouwen op de militairen verdoebeld had, omdat zij bestaan uit officieren en soldaten, wier eergevoel hen steeds nopen zal om hunne dapperheid en krijgslucht te toonen bij het ondersteunen van 's Konings regten en bij het verdedigen van het leven en den eigendom zijner onderdanen. Tot bewijs van dit zijn vertrouwen heeft de Koning zich te midden van het leger begeven toen het complot was ontdekt. Dit antwoord van Z. M. heeft de gewenschte gevolgen gehad. De soldaten zijn gewillig de zaak zal haren gewonen loop hebben en waken in verdediging.

— Van de Poolische grenzen schrijft men, dat de keizer van Rusland, in weerwil van het tegengesproken berigt, in de eerste dagen van Augustus op reis gaan zal, om eene zamenkomst met den Koning van Pruisen te hebben. Te Warschau worden toehetselede gemaakt, om Z. M. bij hoogstedes zelfs doorkomst laisterrijk te ontvangen; de Keizer werd voorts tegen hief eind van Augustus te Petersburg terug verwacht.

Met groote verontwaardiging leest men in brieven van de Russische grenzen, dat een tweede aanslag op het leven van den Keizer is gesmeed. Kort voor de uitvoering is dezelve gelukkig wijze ontdekt geworden.

— Den 18 juli is de kroonprins van Zweden te Christiania aangekomen, en heeft hij oogenblikkelijk de functien van onderkoning op zich genomen en nog dienzelfden avond aan den president der Storting gehoor verleend.

— In Patschkau, bij Neisze, in Pruisen, heeft zich den 28 juni een natuurverschijnsel voorgedaan, hetwelk in die streken onder de zeldzaamheden behoort. Eene zoogenaamde waterhoos sachtelijk vernielde, in den tijd van drie minuten; het grootste gedeelte der hoven voorstad en rigtte eene verwonsting aan, waarvan de aanblik te treuriger is, daar de ongelukkigen slechts het algemeene medelijden kunnen inroepen, zonder dat zij, zoo als bij eenen schade door vuur of hagelslag veroorzaakt, getogtig zijn tot het vorderen van schadevergoeding.

— De aanblik van dit geweldige verschijnsel, zoo schrijft men ons van daar, hetwelk des namiddags ten 6 ure, met een zwaar buitengewoon snel voorbytrekkend onweder begon, was schrikverwekkend. Gelazende een geweldigen plasregel, speelde de orkaan met geheele strodaken, gevels, boomen en andere voorwerpen; zelfs lindeboomen van twee vademen in den omvang, werden in tweeën gebroken. Zeventien gehouwen en daar onder beduidende boerenwoningen, benevens de woonhuizen, waarvan de muren gedeeltelijk zijn ingestort, leverden een verlooning, alsof zij door eene aardbeving waren geteisterd worden; twee menschen werden bedenkelijk gekwetst.

(Zie 's Hartogenbosch.)

— Een nieuw muzikaal kunstwerk verwekt hier thans algemeen de belangstelling van al de vrienden der toonkunst. Instrumentmaker C. F. Walter van Ludwigsburg heeft een nieuw voorreffelijk orgel in de barrevoeters-kerk gebouwd. Dit merkwaardige voortbrengsel van duitsehen kunst heeft klingeende toonen en kost 30,000 gulden. De uitvoering van dit volle werk is verrukkend en, wanneer de klok teegens is, zo sterk, dat zwakke zenuwen dezelve niet verdragen, men spook

dat de lucht en de grond van het gebouw daarvan leven. De twee grootste pijpen in het pedaal zijn van 32 voet hoog en een half el breed. Twaalf kolossale blaasbalgen voeren de onverschillige werk van den noodigen wind. Maar indien het vals orgel eene vreeselijk dreunende uitwerking heeft, zoo persen de enkele zachtere toonen tranen uit de oogen der toehoorders. Zij zijn gewoonlijk van een crescendo en een duressendo voorzien.

— Brieven uit Baden en het hertogdom Hessen melden, dat aldaar bij voortdoring onderscheidene personen, die van staats-misdrijven beschuldigd worden, in hechtenis worden genomen. In Keur Hessen is de maatregel genomen, dat alle passen van uit Frankfort komende reizigers, zelfs bij enkele doorreize, door de politie moeten gevisceerd worden.

Hier in Frankfort hebben velen, die als liberalen bekend staan reispassen naar de fransche grenzen gevraagd en bekomen.

De *Mauheimsche* courant meldt, dat te Heidelberg in het verbergen een blad gedrukt en bij honderden verspreid is, waarbij wordt ingesproken hetgeen het *Politieke blad* van München over de jongste voorvallen op den Hambacher berg heeft gemeld. In alle schuld op de beijersche militairen en haren aanvoerder, den prins van Wrede geworden wordt.

Bij de prussische militairen in de omstreken van Frankrijk, heeft eene verwisseling van garnizoen plaats. Gisteren zijn er afdelingen tot het 36 regiment behoorende, vertrokken. Deze troepen hebben, evenzeer als de hier liggende Oostenrijksche, den roem van strenge krijgstuclit verworven.

Uit Zwitserland wordt gemeld, dat eenige personen uit *Piemont* door gendarmen op de hielcn vervolgd, het ter naauwer nood op den *St. Bernard* ontkomen zijn en zich thans in veiligheid bevinden.

Naders berigten uit Konstantinopel, van den 10 dezer, melden, dat de landing van den volvoerden overtocht der Egyptische vloot op den Taurus juist bij den Russischen gevolmagtigde, graaf *Orloff*, ontfangen is. Toen hij, bij gelegenheid van den naamdag des Keizers, een luisterrijk feest gaf, hetwelk de grootwaardigheidsbekleeder der Porte, het diplomatische ligchaam en onderscheidene aanzienlijke vreemdelingen bijwoonden. Hij gaf en dadelijk kennis van. In den morgen van den 10 is daarop het vertrek der Russische troepen gevolgd. Slechts één oorlogschip is er achtergebleven, waarop graaf *Orloff* zich denkt in te schepen. Men zegt, dat de Sultan den graaf verzoekt heeft, nog eenige tijd te vertoeven, tot de noodige voorzieningen voor de veiligheid der hoofdstad zouden gemaakt zijn. Bij de aangelange en fransche gezantschappen is duidelijk merkbaar dat men over het voortgaan der Russische troepen verblijd is, schoon lord *Panbury* uitdrukkelijk zijne afkeer heeft gestaan.

## Engeland.

LONDEN, 31 July.

De *Courrier* deelt het navolgende mede: Ten opzichte van de hollandsch-belgische kwestie kunnen wij herhalen, dat wij alle raden hebben te gelooven, dat, hoe wel geen punt nog bepaaldelijk door de conferentie afgedaan zij, er van beide kanten de beste wil heerscht om tot eene wederzijdsche verstandhouding te komen en alle minder gewichtige punten toe te geven, welke de spoedige en eidelijke schikking zouden kunnen beletten.

Wij kunnen nog hierbij voegen, dat de zittingen der conferentie menigvuldig zijn en dat het behandelen der bijzonderheden van het ontworpen tractaat met de grootste volharding voortgezet wordt. Eergisteren (maandag) avond hielden de vertegenwoordigers der vijf Mogendheden eene zitting aan het *foreign office* waarbij de heeren van de *Weyer* en *Godot*, de belgische gevolmagtigden, tegenwoordig waren, welke zitting ten 7 ure des avonds uiteen ging en dus 5 en een half uren geduurd heeft. De hollandsche gevolmagtigden waren daarbij niet tegenwoordig, daar het hoofdoel dezer zitting was om de aanmerkingen der belgische gevolmagtigden op de voorstellen van Holland te hooren.

Ten opzichte van den voortgang der onderhandelingen kan men niet verwachten, dat de talrijke bijzonderheden van een tractaat van scheiding tusschen de twee Staten met eenen pogenstreek kunnen geschikt worden. Vele ophelderingen en beradingslagen zijn onvermydelijk; wij kunnen onze lezers echter verzekeren, dat de werkzaamheden der conferentie op de meest geruststellende wijze voortgezet worden.

De heeren *Verstolk* en *Dedel* hebben, volgens den *Morning Herald*, de eer gehad maandag bij H. H. MM. te dineren en het avond te verblijven.

De iersche kerk billis gisteren avond in het hoogerhuis te derde maal gelezen en met eene groote meerderheid doorgegaan, behoudende 135 lords voor en 81 tegen gestemd.

De marquis van *Londonderry* heeft wederom de handelwijze van de regering in de portugesche zaken gegist en gevraagd, dat de officiele correspondentie omtrent de blokkade van Lissaboo ter tafel overgelegd werd. Dit heeft tot eenige debatten a. d. iding gegeven, die geëindigd zijn met het besluit om dit voorgezet te laten rusten tot dat de ministers het oogenblik geschikt zullen vinden tot het doen van die mededeeling.

De heer *William Wilberforce*, alom bekend door zins ijverige pogingen tot afschaffing van den slavenhandel, is overgestreden, in den ouderdom van 74 jaren, overleden.

In het huis der gemeenten is gisteren avond, bij de behandeling van de 25ste clause der bill, betreffende de emancipatie der neger-slaven in de West-Indie, door den heer *E. Wilmot* de motie gedaan om, in plaats van 20 slechts 15 miljoen p. st. voor schadeloosstelling te bepalen, zoo als ook het oorspronkelijk ontworpen plan van Zr. Ms. ministers medebragt; die motie heeft tot eene lange discussie aanleiding gegeven, zonder gisteren avond tot eene beslissing te komen.

Aan het bureau van buitenlandsche zaken hebben gisteren namiddag de gevolmagtigde gezanten der vijf groote mogendheden benevens de baron *Verstolk van Soelen* en de heer *Dedel*, op nieuw eene conferentie gehouden, welke hen gezamenlijk eenige uren achtereen heeft doen werkzaam zijn. Daags te voren waren de ministers der groote mogendheden insgelijks, echter zonder de hollandsche gevolmagtigden, samen des uren bijeen vergaderd geweest.

## Frankrijk.

PARYS, 30 July.

De maarschalk *de Lobau*, opperbevelhebber der nationale garde, heeft de volgende dagorder uitgevaardigd:

Bij de plegtigheden, die de verjaardag onzer groote dagen ten derde male deed geboren worden, moest eene wapenbede over de nationale garde eene vaste en noodzakelijke plaats hebben. Geheel uitgenodigd tot die vaderlandslievende bijeenkomsten, waarin zoo vele denkbeelden van vrijheid en roem opgesloten lagen, kon zij niet anders dan met drift aan die oproeping voldoen. Ook waren hare geleerden nimmer talrijker en was de uitdrukking harer gevoelens nimmer eenstemmiger. De Maarschalk Opperbevelhebber bedankt zijne makkers hiervoor en vraagt hen voor het volgende jaar dezelfde trouw, dezelfde gezondheid. Dan, zoo als heden zullen zijne vermaningen en hun gejuich geregtvaardigd zijn en zullen zij ook bevinden, zoo als hij altijd geweest is, zoo als hij altijd zijn zal den oprechten vriend der vrijheid, den onwankelbaren steun der nationale waardigheid en onafhankelijkheid.

De maarschalk opperbevelhebber baast zich zijne makkers deelgenooten te maken van het genoegen, dat hij het eerst gesmaakt heeft bij het lezen van den volgenden brief, dien hij van Z. M. heeft ontvangen en welke eene betuiging inhoudt, die uit het hart des Konings gekomen en aan het hart der nationale garde gericht is:

Brief van den Koning aan de nationale garde.

Paris, den 27 July 1831.

Waarde maarschalk, gij weet wat welk genoegen ik mij steeds te midden van die fraaie en dapperste nationale garde heb bevindende, waarop Frankrijk zich te recht verhoort, en hoe streelend het mij is de betuigingen te ontvangen van uwe beregenheid voor mij en van hare verknochtheid aan die instellingen, wier zegepraal wij in deze roemrijke verjaardagen vieten. Nooit zijn die betuigingen standvastiger geweest, en ik moet haar bekend maken met de gevoelens, waarmee deze dag mijn hart heeft vervuld. Wees derhalve, mijn waarde maarschalk, mijn tolk bij de nationale garde van Parys en den Ban, om haar te verzekeren hoe veel prijs ik stel op hare ijver, hare vaderlands liefde en hare groote gehechtheid. Ik kan geen anderen toek kiezen dan hem, die zich altijd zoo waardig gedroeft heeft over haar het bevel te voeren.

Ontvang, waarde maarschalk, de verzekering van de gevoels, die ik u toedraag en die het mij genoegen doet u altijd te herhalen.

Lodewyk Filips.

Volgens het *Journal de Paris*, telde de nationale garde niet minder dan 52,000 man onder de wapenen.

In den morgen van den 29 juli heeft de Koning den eersten steen gelegd van het nieuw op te richten entrepot in de wijk des Marais. Het overige van den dag is geheel aan openbare vermakenheden toegewijd geweest.

Het vertrek in het voornaamste van het hotel *Windsor*, op de plaats *Vendome*, is enkel voor den dag van gisteren, door eene engelsche familie voor eene som van 1200 franken gehuurd. Boksle stoelen in de straat de la paix, zijn voor 25 franken verhuurd. Toegang, biljetten tot het bal van het stadhuis zijn voor 300 franken verkocht.

De Koningin is naar Brussel terug gegaan.

Uit Straatsburg meldt men van den 24 juli het volgende: Het nieuwe kanaal doet dagelijks de verblijdende hoop toenemen, dat onze handel, die zoo lang gekwund heeft, weder tot een nieuwen bloei zal komen. *Napoleon* legde zich evenzeer toe op het graven van kanalen, waterleidingen en publieke wegen, als de Romeinen. Aan hem is men de aanleg van dit kanaal verschuldigd, daarom drong hetzelfde ook onder het keizerrijk den naam van *Napoleons* kanaal, welke benaming onder de restauratie veranderd is in kanaal *monieur*. Na dit omwente-

ling, van july werd dit kanaal met den naam van Rijn- en Rhone- kanaal bestempeld. Uit dankbaarheid wenschen nu de bewoners van den Elzas, dat hetzelfde den oorspronkelijken naam, tot herinnering aan zijnen oosterfelyken stichter, weder moge bekomen. Daarvoor zyn reeds bij de regering aanvragen gedaan.

Men herrinnert zich het lot van het seminarium van Perpignan in 1830 en 1831. Na de dagen van july moest men hetzelve verlaten en terzelfder tyd werd mgr. de bisschop verplicht de stad te verlaten terwijl 40 pastoors uit het bisdom werden verjaagd. In de maand february 1831 plunderde men het seminarie en de kerkelyke ornamenteu werden op eene openbare plaats verbrand; sedert dien tyd was het seminarie eene kasseme geworden en alle pogingen, om hetzelfde terug te krijgen, waren nutteloos; de studenten waren gedeeltelyk te Carcassonne gedeeltelyk te Prades; eindelijk hebben de militairen bevel bekomen om het seminarie te ontruimen, hetwelk thans ter beschikking van den bisschop gesteld is, men hoopt dat de studenten hetzelfde na de vakantie zullen kunnen bewonen; de bisschop oefent zyne functien zoo als vroeger uit en heeft reeds onderscheidene reizen te Perpignan het H. Sacrament des Vormsels toegedien en doet thans een herderlyk bezoek in zyn bisdom.

In minder dan 18 maanden zyn de voornaamste hoofden der missionarissen van het bisdom van Besancon gestorven. De eerv. heer Fernier overste der missionarissen van Reaupré is in den onderdom van 73 jaren overleden. Hij was de eenigste der oude missionarissen van dien naam, die overgebleven was en genoot al het vertrouwen der geestelykheid. Hij heeft vele werken nagelaten en was door zyne godsvrucht algemeen geacht.

De hoogerwaardige heer Double benoemd tot het bisdom van Tarbes en de heer Cadalen benoemd tot het bisdom van St. Flour zyn alhier aangekomen. Het noodige onderzoek ten aanzien, van den eersten is reeds gedaan, met dat van den tweeden houdt men zich bezig; het onderzoek van de aartsbischoppen van Besancon en Albi is reeds sedert langen tyd afgesloopen; het is te hopen dat zij zullen bij tyds te Rome zullen komen en aangekomen ten eide al de opestaande zaken in het koninkryk betrekke menschen binnenschryft zal gehouden worden aan te vallen.

De tijding van de benoeming van den heer Casanelli tot het bisdom van Ajaccio heeft in Corsika de grootste vreugde veroorzaakt; te Vico, zyne geboortestad en hoofdplaats van het kanton, heeft men volgens het gebruik des lands, wanneer er gelukkige tijdingen zyn, de kelders geopend en de armen de vreemdelingen en de militairen uitgenoodigd om op de gezondheid van den nieuwen Bisschop te drinken. Vreugdekrachten, feestdacten, Minnaden kondigden de algemeene vreugde van te Ajaccio heeft dezelfde tijding eenen levendigen indruk gemaakt.

Brieven, uit het hoofd kwartier van den Miguel, onder dagteekening van den 14. july ons Londen aangekomen, bevestigen hetgeen men reeds wist omtrent het onthoofden van den heer de B... de... op de bepalingen door de... teerschakel bij zyne aankomst te... Het volgende besluit, hetwelk afgekondigd was, meldt nog dat alles zich voor eenen algemeenen aanval gereed maakte, terwijl het tevens bewijst, hoezeer zij, welke den Koning van Portugal als ongenoegzaam voor alle gevoel van verzoening en goedertierenheid voorstellen, bedrogen of bedrogen zyn.

#### Besluit.

Daar het ter mijner koninglyke kennis gekomen is, dat een groot aantal personen, welke zich thans in de stad Oporto bevinden, vurig verlangen zich met mij wederom te vereenigen, en dat anderen, genoodzaakt om de wapens op te vatten slechts op de gelegenheid wachten, waarin ik mij gewaardigen zal hun mijne koninklyke goedertierenheid te verleenen; ziende dat de verschrikkelijke gevangenschap, onder welke zij door het geweld der opstandelingen zuchten; hen in de onmogelykheid stelt om mij openlyk hunne gevoelens te doen kennen en aan Europa het levendig verlangen wylende toonen, waarmede ik aanhoudend ben beziel geweest, om mijne gunsten over al mijne onderdanen, die van hunne dwalingen terug komen, te verspreiden.

Behaagt het mij aan de inwoonders der stad Oporto alle buitenspoorigheden en misdadente vergeven, welke zij, sedert de in bezitneming dezer stad door de opstandelingen tegen mijnen koninklyken persoon en tegen de veiligheid van den staat mogten hebben bedreven, indien zij, op het oogenblik dat zij zich aan mijne getrouwe troepen zullen vertoonen, de wapenen nedelaggen of zich aan mijne troepen overgeven; en ik waarborg hun leven en hunne goederen, zoo dikwijls zij tot hunnen plicht zullen zyn terug gekeerd; hen verzekerende dat de daden mijner soldaten, in allen opzichte overvloedig zyn met de grondbeginselen van menschlievenschap, wanneer zij geenen hardnekkigen tegenstand meer zullen ontmoeten. En mijne koninklyke goedertierenheid nog verder wylende uitstreken:

Is het mij aangenaam ook hunne vergiffenis te verleenen aan alle soldaten en officieren, van den rang van sergeant tot

dien van colonel ingesloten voor al de misdaden, welke zij ingelyks mogten hebben bedreven wanneer zij zich op de zelfde wijze zullen vertoonen of de wapens neer leggen op het oogenblik dat mijn braaf leger de muren van Oporto zal gederd zijo.

Gedaan te Leca de Balio, den 23 july

IK, DE KONING.

## Belgie.

BRUSSEL, 3 Augustus.

De Koning heeft ter gelegenheid der geboorte van zijnen zoon aan de armen van de gemeente Laeken eene gift van 1800 franken gegeven.

De *Moniteur* deelt de onderscheidene ingezonden adressen van gelukwensching over de geboorte van den jongen prins mede.

Om de aanstaande doopplegtigheid luister bij te zetten, zal eene deputatie van elk korps van het leger te dien eide naar Brussel worden gezonden.

De Koningin der Franschen is te Brussel terug gekomen.

De leden van den senaat zyn niet in genoegzaam getal opgekomen om te kunnen vergaderen. De president heeft de opgekomen leden uitgenoodigd, zich gisteren avond te verzamelen voor het benoemen eener deputatie om den Koning te gaan gelukwenschen.

Volgens gisteren bij ons ontvangene brieven van Londen kunnen wij ons berigt herbalen dat het stuk, betwelk bestemd is om het traktaat tusschen Holland en Belgie daar te stellen, nog niet opgemaakt is. Wij kunnen tevens als stellig zeker verklaren, dat de bepalingen nopens de Schelde en de schuld nog niet vastgesteld zyn. De belgische gevolmagtigden hebben de conferentie van 27 july bijgewoond. (*Independant.*)

Op den 29 july H. hebben de leden der conferentie wederom eene langdurige bijeenkomst gehad, waarbij noch de hollandsche noch de belgische gevolmagtigden tegenwoordig waren. Wij gelooven dat al hetgeen men tot nu toe van den uitslag dier menigvuldige bijeenkomsten verhaald heeft, alleen op meer of mie gewaagde vermoedens gegrond is. Het zonde, onzes oordunkens, voorzigtiger zyn den stelligen uitslag dier beraadalingen af te wachten, en zulks met te meer gerustheid, omdat van den eenen kant Holland er meer belang bij heeft dan wij, om het eide der onderhandelingen te verhaasten, en omdat van den anderen kant ons gouvernement den kring niet verlaten kan, welken het zoo dikwerf en zoo plegtig beloofd heeft te eerblijden. (*Emancipation.*)

## Nederlanden.

's HERTOGENBOSCH, 5 Augustus.

Burgemeester en Wethouders dezer stad hebben bij andere publicatie de ingezetenen gewaarschuwd om des woensdags en zaturdags bij het luiden der poortklok de straten en gaten schoon te houden, en dezelve uitgenoodigd om zich te wachten geen het gebruiken van schadelijke dranken en voornamelyk van barij fruit, zoo als appelen, peren, prunnen enz. zynde de politie gelast te waken, dat er geene andere dan rijpe vruchten zullen mogen worden verkocht.

Heden wordt alhier de 5de verjaardag van H. K. H. prinses Wilhelmina Fredrika, Alexandrina, Anna Louisa dochter van Z. K. II. prins Frederik der Nederlanden op de gewone wijze gevierd.

Z. K. H. prins Karol van Pruisen is uit 's Hage naar Berlyn teruggekeerd.

Hij besluit van Z. M. zyn tot officieren bij de mobiele schutterij van Noord-Brabant benoemd:

Tot 2de luiten.: Cornelis Kostenmans, Jan Pieter van Blarcom en Pieter Bierwagen; tot chirurgus-majoor, A. J. Becht.

Tot 1ste luitenant-kwartierm., Petrus Alexander d'Artiac-Brill.

Bij koninklyk besluit van 26 july is tot adjunct-luitenant-generaal der Nederlanden te Bergen in Noorwegen benoemd, de heer Habs B. Farnes.

Uit de verklaringen in de registers van den burgerlyken stand te Rotterdam, opgenomen van den 16 tot en met den 31 july, blyk van de geboorte van 111 kinderen; van het overlijden van 678 personen en van het huwelyk van 29 paren, daarvoor zyn voorgesteld 14 levencloote kinderen.

Onder het getal der overledenen te Rotterdam over de vorige maand july, worden gerekend 362, die het slachtoffer der heersschende ziekte geworden zyn; de cholera is aldaar zoo men vernemat merkbaar verminderende en men mag de hoop voeden dat zij eertlang zal hebben uitgewoed.

Naar men verneemt zullen eertlang aan de staten-generaal eenige wijzigingen worden voorgedragen in het wetboek van koophandel.

In den morgen van laatstl. zaturdag is te Poederode, in de jenever-stokerij van den heer K... brand ontstaan, waardoor dit gebouw, de mousterij en het bij-

